

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, del suo farmacista o del suo droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

NeoCitran Antitussivo - Sciroppo/Compresse-ritardo

Haleon Schweiz AG

Che cos'è NeoCitran Antitussivo e quando si usa?

NeoCitran Antitussivo calma la tosse e la tosse irritativa in caso di infreddature. Su prescrizione medica, questo farmaco può essere anche usato per il trattamento di tosse acute di origine diversa.

Lo sciroppo può essere somministrato ai bambini a partire dai 3 anni, mentre le compresse-ritardo agli adolescenti a partire dai 12 anni.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Il fumo contribuisce a rafforzare la tosse. Può sostenere l'azione di NeoCitran Antitussivo evitando di fumare.

Lo sciroppo è dolcificato con saccarina e sorbitolo e può dunque essere preso dai diabetici. Una compressa-ritardo contiene 93 mg di lattosio, e la sua utilizzazione può essere considerata senza pericolo per i diabetici.

Quando non si può usare NeoCitran Antitussivo?

NeoCitran Antitussivo non deve essere utilizzato in caso di

- allergia al butamirato citrato (il principio attivo) o ad una delle sostanze ausiliarie.
- Inoltre, non deve prendere lo sciroppo o somministrarlo a suo bambino se lei, o suo bambino, soffre di intolleranza al fruttosio, una (rara) malattia ereditaria in cui la persona interessata non riesce a trasformare il fruttosio. Lo sciroppo contiene sorbitolo che, una volta digerito, dà luogo alla formazione di fruttosio.
- NeoCitran Antitussivo compresse-ritardo contengono lattosio. Se soffre di un'intolleranza a determinati zuccheri, non deve prendere NeoCitran Antitussivo compresse-ritardo.
- Le compresse-ritardo non sono adatte per bambini di meno di 12 anni a causa di contenuto elevato del principio attivo.

Quando è richiesta prudenza nell'uso di NeoCitran Antitussivo?

Se non si verifica un miglioramento entro 7 giorni o se i sintomi peggiorano e/o sono accompagnati da febbre, eruzione cutanea o cefalea persistente, è necessario consultare un medico.

Se la tosse o la tosse di suo bambino è produttiva, vale a dire se è accompagnata da un'abbondante espettorazione, dovrebbe consultare il suo medico prima di somministrare NeoCitran Antitussivo.

L'inibizione del riflesso della tosse, indotta da questo farmaco, favorisce l'accumulazione delle secrezioni nei bronchi, aumentando così il rischio di un'infezione delle vie respiratorie (p. es. una polmonite) e, inoltre, può provocare un pericoloso crampo dei bronchi, detto broncospasmo. Dovrebbe pertanto evitare di somministrare NeoCitran Antitussivo in concomitanza con farmaci che fluidificano le secrezioni bronchiali (espettoranti, mucolitici).

Informazioni sulle sostanze ausiliarie:

Sorbitolo: NeoCitran Antitussivo *sciroppo* contiene sorbitolo (284 mg/ml). Sorbitolo è una fonte di fruttosio (vede «Quando non si può usare NeoCitran Antitussivo?»). Se il medico le ha detto che lei o il bambino è



intollerante ad alcuni zuccheri, parli con il medico prima che lei o il bambino prenda questo medicamento. Il sorbitolo può causare problemi gastrointestinali e può avere un lieve effetto lassativo.

Etanolo: NeoCitrán Antitussivo *sciroppo* contiene piccole quantità di alcol (11.73 mg/5 ml).

Lattosio: NeoCitrán Antitussivo *compresse-ritardo* contiene lattosio (vede «Quando non si può usare NeoCitrán Antitussivo?»)

Sodio: NeoCitrán Antitussivo *sciroppo* contiene meno di 1 mmol di sodio (23 mg) per dose, cioè e quasi «senza sodio».

Questo medicamento può ridurre la capacità di reazione, la capacità di condurre un veicolo e la capacità di utilizzare attrezzi o macchine!

Durante l'assunzione di NeoCitrán Antitussivo, il suo bambino deve evitare di andare in bicicletta in strada.

Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere, nel caso in cui

- soffre di altre malattie
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa!)

Si può usare NeoCitrán Antitussivo durante la gravidanza o l'allattamento?

Durante la gravidanza dovrebbe assumere NeoCitrán Antitussivo esclusivamente su prescrizione medica.

NeoCitrán Antitussivo non deve essere usato durante l'allattamento.

Come usare NeoCitrán Antitussivo?

Salvo parere contrario del medico:

Sciroppo (a partire dai 3 anni)

Bambini da 3 a 6 anni: 5 ml 3 volte al giorno;

da 6 a 12 anni: 10 ml 3 volte al giorno;

adolescenti da 12 a 18 anni: 15 ml 3 volte al giorno;

Adulti: 15 ml 4 volte al giorno.

Utilizzare il misurino graduato fornito con l'imballaggio. Lavare e asciugare il misurino graduato dopo ogni utilizzazione e utente.

Compresse-ritardo

Tra le singole dosi deve essere osservato un intervallo di tempo di almeno 8-12 ore. Inghiottire le compresse-ritardo intere, non masticare.

Adolescenti da 12 a 18 anni: 1 compressa da 1 a 2 volte al giorno.

Adulti: 1 compressa da 2 a 3 volte al giorno.

Lo sciroppo e le compresse-ritardo devono essere ingeriti, se possibile, prima dei pasti.

Per alleviare i sintomi si deve somministrare sempre la dose minima efficace per la durata più breve possibile della terapia.

Se la tosse dura più di 7 giorni, si deve rivolgersi a un medico.

Se lei o il suo bambino ha assunto una quantità troppo elevata di NeoCitrán Antitussivo, informi immediatamente il suo medico. Un sovradosaggio di NeoCitrán Antitussivo può causare i seguenti sintomi: sonnolenza, nausea e vomito, diarrea, disturbi dell'equilibrio e ipotensione.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.



Quali effetti collaterali può avere NeoCitran Antitussivo?

Con l'assunzione di NeoCitran Antitussivo possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali:

Non comune (riguarda da 1 a 10 utilizzatori su 1000)

Nausea, diarrea e sonnolenza.

Raro (riguarda da 1 a 10 utilizzatori su 10'000)

Eruzioni cutanee.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Indicazione di stoccaggio

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Conservare a temperatura ambiente (15-25 °C).

Indicazioni per lo smaltimento

Non gettare i medicinali nell'acqua di scarico o nei rifiuti domestici. Restituite i medicinali scaduti o non più necessari, in uso nelle economie domestiche, presso un punto di dispensazione (farmacie, drogherie, studio medico) o nei punti di raccolta. Queste misure aiutano a proteggere l'ambiente.

Ulteriori indicazioni

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darne ulteriori informazioni.

Cosa contiene NeoCitran Antitussivo?

Principio attivo

Sciroppo: 10 ml contengono 15 mg di butamirato citrato.

Compresse-ritardo: 1 compressa contiene 50 mg butamirato citrato.

Sostanze ausiliarie

Sciroppo: Glicerolo, sorbitolo (E 420), saccarina sodica, etanolo, sodio idrossido (per la regolazione del pH), acido benzoico (E 210), vanillina, acqua depurata.

Compresse-ritardo: Ipromellosa, lattosio monoidrato, magnesio stearato, acido metacrilico – etile acrilato copolimero, polisorbato 80, povidone, olio di ricino, silice, talco, acido tartarico, eritrosina (E 127), ossido di ferro (E 172), biossido di titanio (E 171), acqua depurata.

Numero dell'omologazione

31215, 48748 (Swissmedic).

Dove è ottenibile NeoCitran Antitussivo? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Sciroppo: imballo da 200 ml.

Compresse-ritardo: imballo da 10 compresse.

Titolare dell'omologazione

Haleon Schweiz AG, Risch.



Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel agosto 2019 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

